

WELTPAKET

Zollinhaltsklärung CN 23
Declaration en douane CN 23

(bitte in die
Versandtasche
legen)



Von
De

Name und Anschrift des Absenders/Expéditeur

Tel.:
02154 8839989

JHT International GmbH
Otto Brenner Str. 4a
47877 Willich

Zollnummer des Absenders (falls vorhanden)
Reference en douane de l'expéditeur (si elle existe)

DEUTSCHLAND/ALLEMAGNE

Einlieferungsnummer (Barcode, falls vorhanden)
N° de l'envoi (code à barres, s'il existe)


960757239621

Kann amtlich geöffnet werden/Peut être ouvert d'office

Kennnummer des Empfängers
Steuernummer/Umsatzsteuer-identifikationsnummer, Zollnummer (falls vorhanden)
Référence de l'importateur (si elle existe)
(code fiscal/n° de TVA/code de l'importateur)
(facultatif)

An
A

Name und Anschrift des Empfängers/Destinataire

Tel.:
13656620720

Li XiaoHong
HaiYanXianXiTangQiaoJieDaoDa
QiaoXinQuYeDaoLu666Hao ZheJiang
ChongTianDianZiYouXianGongSi
314305 ZheJiangSheng JiaXingShi

Bestimmungsland/Pays de destination
China, People's Republic

Wichtig!
Siehe Hinweise auf der Rückseite
Important! Voir les instructions au verso

Detaillierte Beschreibung des Inhalts
Description détaillée du contenu

Menge
Quantité
10

Nettogewicht (in kg)
Poids net (en kg)
10,00 kg

(Zoll-)wert/Währung
Valeur (en douane)/Monnaie
115,90 EUR

Nur für Handelswaren/Pour les envois commerciaux seulement
Zolltarifnummer nach dem HS
Pays d'origine des Marchandises
DE

Milk powder

☒ Premium
Art der Sendung (Bitte ein oder mehrere Kästchen ankreuzen)
Categorie de l'envoi (ou veuillez cocher une ou plusieurs cases)

☐ Economy

Gesamtbruttogewicht/Poids brut total
10,000 kg

115,90 EUR

Porto; Gebühren/Frais de port; Frais

☒ Geschenk
Cadeau

☐ Warenmuster
Echantillon commercial

☐ Dokumente
Documents

☐ Warenrücksendung
Retour de marchandise

☐ Sonstiges
Autre

Erklärung:
Explication:
Milk powder

Entgelte/Taxes

Wertangabe in SZR/Valeur déclarée en DTS

Bemerkungen (z.B. Ware unterliegt der Quarantäne/Gesundheitskontrolle, pflanzenschutzrechtlichen Kontrolle oder anderen Restriktionen). Observations (p. ex. marchandise soumise à la quarantaine/à des contrôles sanitaires, phytosanitaires ou à d'autres restrictions)

Einlieferungsstelle/Einlieferungsdatum/Bureau d'origine/Date de dépôt

☐ Genehmigungen/Licences
Nr./N°:

☐ Rechnungen/factures
Nr./N°:
☐ Bescheinigungen/Certificats
Nr./N°:

Datum und Unterschrift des Empfängers/Date et signature le destinataire

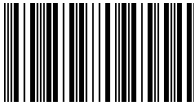
Je soussigné, dont le nom et l'adresse figurent sur l'envoi, certifie que les renseignements donnés dans la présente déclaration sont exacts et que cet envoi ne contient aucun objet dangereux ou interdit par la législation ou la réglementation postale ou douanière. Je ne transmetts notamment aucune marchandise dont l'envoi, le transport ou l'entreposage est exclu par les Conditions générales de Deutsche Post.

WELTPAKET

Möglichst automatisiert erstellen, ansonsten
bitte in Druck- und Grossbuchstaben ausfüllen

Paketkarte CP 71 (bitte in die Versandtasche legen) Bulletin d'expédition CP 71

Deutsche Post 

Von De	Name und Anschrift des Absenders/Expéditeur		☎ Tel.: 02154 8839989		Identificodenummern/N° du colis	
	JHT International GmbH Otto Brenner Str. 4a 47877 Willich DEUTSCHLAND/ALLEMAGNE				 960757239621	
An A	Name und Anschrift des Empfängers/Destinataire		☎ Tel.: 13656620720		Wertangabe (in Buchstaben)/Valeur déclarée (en toutes lettres) eins / eins / fünf EUR	
	Li XiaoHong HaiYanXianXiTangQiaoJieDaoDa QiaoXinQuYeDaoLu666Hao ZheJiang ChongTianDianZiYouXianGongSi 314305 ZheJiangSheng JiaXingShi				In Ziffern/En chiffres EUR 115,90	
					Nachnahmebetrag (in Buchstaben)/Montant du remboursement (en toutes lettres) null	
					In Ziffern/En chiffres <input type="checkbox"/> EUR 0,00	
				<input checked="" type="checkbox"/> Ziellandeswährung		
Bestimmungsland/Pays de destination China, People's Republic		IBAN (International Bank Account No.)		BIC (Bank Identifier Code)		
		Kontoinhaber/Titulaire du compte		Bank/Banque		
Stempel der Zollstelle/Cachet de la douane		Auswechslungsstelle Bureau d'échange		(Ggf. amtliche Klebezettel anbringen)/(Apposer les étiquettes officielles, le cas échéant)		
Zoll/Droit de douane						
		Wertangabe in SZR Valeur déclarée en DTS		Einlieferungsstelle/Einlieferungsdatum Bureau d'origine/Date de dépôt		
		Gesamtentgelt entspricht				
		Bruttogewicht Poids brut total 10,000 kg		Entgelte/Taxes		
		Date et signature le destinataire				

Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen der Deutschen Post **PAKET INTERNATIONAL** in der jeweils gültigen Fassung. Ich versichere dass keine danach ausgeschlossenen Güter in dem von mir eingelieferten **PAKET** enthalten sind.

Datum und Unterschrift des Absenders/Date et signature de l'expéditeur